



MALTA

**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
LINO FARRUGIA SACCO**

Seduta tas-17 ta' Mejju, 2006

Citazzjoni Numru. 1207/2005

Bank of Valletta p.l.c.

vs

Dr. Martin Fenech u l-P.L. Louisa Tufigno li b'digriet ta' l-  
10 t' Awissu 2005 inhatru Kuraturi Deputati nominati  
sabiex jirraprezentaw lill-assenti Roberto Rubino u Giulia  
Campanile

Il-Qorti,

**A. CITAZZJONI:**

Rat ic-citazzjoni tal-bank attur biha ppremetta:

Illi bit-termini u kundizzjonijiet imsemmija fiz-zewg kuntratti datati 30 ta' April 2003, fl-atti tan-Nutar Dottor Ruben Casingena (Dok "A" u Dok "B") u s-Sanction Letter (Dok "C") datata 24 ta' Novembru 2003 is-socjeta` attrici kienet ikkoncediet "Loan u Overdraft Facilities" lill-konvenuti Roberto Rubino u Giulia Campanile.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Illi s-socjeta` attrici kienet tinsab kreditrici tal-konvenuti Roberto Rubino u Giulia Campanile fis-somma ta' tlieta u tletin elf, hames mija u sitta u hamsin Liri Maltin u hamsa u hamsin centezmu (Lm33,556.55) bilanc ghad-debitu fil-“Loan u Overdraft Accounts” ta' Roberto Rubino u Giulia Campanile mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok D1 sa D2, Dok E) flimkien ma' l-imghax ulterjuri mit-18 ta' Novembru 2005 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Illi kienu sehew wahda jew aktar mill-grajjiet imsemmija fl-imsemmija kuntratti u Sanction Letter fuq imsemmija (u esebiti mac-citazzjoni bhala Dokumenti A, B u C) partikolarment imma mhux esklussivament, billi Roberto Rubino u Giulia Campanile (a) kienu naqsu milli jhallsu l-pagamenti dovuti lis-socjeta` attrici kif stipulat fl-imsemmi kuntratti u Sanction Letter, (b) kienu inadempjenti f'obbligi ohra minnhom assunti fl-istess kuntratti u Sanction Letter sopraindikati, u/jew, (c) kien hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess konvenuti Roberto Rubino u Giulia Campanile li kienu jipperikolaw jew jaffettwaw hazin il-possibilita` tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta` attrici.

Illi l-Kuraturi Deputati nominati sabiex jirraprezentaw lill-assenti Roberto Rubino u Giulia Campanile – Dottor Martin Fenech u l-P.L. Louisa Tufigno – kienu gew interpellati permezz ta' ittra ufficjali datata 30 ta' Gunju 2005 li kopja taghha giet esebita mac-citazzjoni u mmarkata bhala Dok F, sabiex ihallsu d-dejn fuq imsemmi, izda dawn kienu baqghu inadempjenti.

Il-bank attur talab lill-Qorti:

(1) Tiddikjara u tiddeciedi li sehew wahda jew aktar mill-grajjiet imsemmija fil-kuntratti u sanction letter fuq imsemmija (u esebiti bhala Dokument A, B u C) partikolarment imma mhux esklussivament, billi Roberto Rubino u Giulia Campanile (a) naqsu milli jhallsu l-pagamenti dovuti lis-socjeta` attrici kif stipulat fl-imsemmi kuntratti u sanction letter, (b) kienu inadempjenti f'obbligi ohra minnhom assunti fl-istess kuntratti u sanction letter sopraindikati, u/jew (c) hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess konvenuti Roberto Rubino u Giulia

Kopja Informali ta' Sentenza

Campanile li jipperikolaw jew jaffettwaw hazin il-possibilita` tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta` attrici.

(2) Tikkundanna lil Dottor Martin Fenech u l-P.L. Louisa Tufigno li b'digriet ta' l-10 ta' Awissu 2005 inhatru Kuraturi Deputati sabiex jirraprezentaw lill-assenti Roberto Rubino u Giulia Campanile, ihallsu s-somma ta' tlieta u tletin elf, hames mija u sitta u hamsin Liri Maltin u hamsa u hamsin centezmu (Lm33,556.55) lis-socjeta` attrici s-somma bilanc ghad-debitu fil-“Loan u Overdraft Accounts” ta' Roberto Rubino u Giulia Campanile mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok “D1” sa “D2”, Dok “E”) flimkien ma' l-imghax ulterjuri mit-t18 ta' Novembru 2005 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Bl-ispejjez komprizi dawk ta' l-ittra ufficjali datata 30 ta' Gunju, 2005 u tal-Mandat ta' Sekwestru kontra Dottor Martin Fenech u l-P.L. Louisa Tufigno li b'digriet ta' l-10 t'Awissu 2005 inhatru Kuraturi Deputati nominati sabiex jirraprezentaw lill-assenti Roberto Rubino u Giulia Campanile li gew ingunti ghas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti, il-lista tax-xhieda, u d-dokumenti prezentati mill-bank attur.

## **B. ECCEZZJONIJIET:**

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tal-Kuraturi Deputati li eccepew:

1. Illi huma ma kienux edotti mill-fatti u kienu rriservaw li jissottomettu eccezzjonijiet ulterjuri fi stadju ulterjuri.
2. Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Rat id-dikjarazzjoni tal-fatti u l-lista tax-xhieda prezentati mill-Kuraturi Deputati.

Rat l-atti kollha tal-kawza.

Semghet lix-xhieda bil-gurament.

Kopja Informali ta' Sentenza

Semghet l-abili difensuri.

Ikkunsidrat

### **C. PROVI:**

Rat id-dikjarazzjoni tal-P.L. Joseph Zammit ghan-nom u in rapprezentanza tal-Bank of Valletta p.l.c.

Xehed il-P.L. Joseph Zammit li qal li ghandu l-kariga ta' rapprezentant legali tal-Bank of Valletta. Semma li l-konvenuti kienu qed jippromettu l-hlas u f'daqqa wahda abbandunaw il-bank ghal zmien twil. Fil-konfront tal-konvenut Roberto Rubino ttiehdu xi proceduri kriminali u wara dan telaq minn Malta. Il-konvenuti ma baqghux joperaw in-negozju tar-**restaurant** li kellhom. Mid-data tal-prezentata tac-citazzjoni 'il hawn ma saru ebda pagamenti. Ikkonferma mir-**records** li l-ammont li hemm insemmi fic-citazzjoni huwa dovut.

Rat id-dikjarazzjoni tal-Kuraturi Deputati.

### **D. KONKLUZJONIJIET:**

Illi ghalhekk it-talbiet tal-bank attur jidhru gustifikati, u l-Qorti qed tilqagghom fis-sens li tiddikjara u tiddeciedi li sehew wahda jew aktar mill-grajjiet imsemmija fil-kuntratti u sanction letter fuq imsemmija (u esebiti bhala Dokument A, B u C) partikolarment imma mhux esklussivament, billi Roberto Rubino u Giulia Campanile (a) naqsu milli jhallsu l-pagamenti dovuti lis-socjeta` attrici kif stipulat fl-imsemmi kuntratti u sanction letter, (b) kienu inadempjenti f'obbligati ohra minnhom assunti fl-istess kuntratti u sanction letter sopraindikati, u/jew (c) hemm bidliet materjali fic-cirkostanzi ta' l-istess konvenuti Roberto Rubino u Giulia Campanile li jipperikolaw jew jaffettwaw hazin il-possibilita` tal-hlas lura ta' l-imsemmi debitu dovut lis-socjeta` attrici. Il-Qorti tikkundanna lil Dottor Martin Fenech u l-P.L. Louisa Tufigno fil-kwalita` tagghom ta' Kuraturi Deputati li b'digriet ta' l-10 ta' Awissu 2005 inhatru sabiex jirraprezentaw lill-assenti Roberto Rubino u Giulia Campanile, ihallsu s-somma ta' tlieta u tletin elf, hames mija u sitta u hamsin Liri Maltin u hamsa u hamsin centezmu (Lm33,556.55) lis-socjeta` attrici s-

Kopja Informali ta' Sentenza

somma bilanc ghad-debitu fil-“Loan u Overdraft Accounts” ta’ Roberto Rubino u Giulia Campanile mal-Bank of Valletta p.l.c. (Dok “D1” sa “D2”, Dok “E”) flimkien ma’ l-imghax ulterjuri mit-t18 ta’ Novembru 2005 sad-data ta’ l-effettiv pagament.

Spejjez kontra l-Kuraturi Deputati b’dan li tordna li provizorjament id-dritt tal-Kuraturi Deputati ghandhom jithallsu mill-bank attur.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----